

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

香港華字日報

新聞行情日漲
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
即日另函附張

禮拜四

光緒叁拾年歲次甲辰陸月廿叁日

第十六卷 四千零四號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年議集
資本金式什肆百萬圓 一實先收儲本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾式萬
圓計現收儲資本并盈餘積項合共金式千七百叁拾式萬
圓此總銀行設在橫濱并分校各行於 日本東京 神戶
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 美
國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事
定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左
十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD., BRADFORD

英國國藥染坊公司



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝本港日本印度商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由雜劣之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生貴客均不宜買食如貴客欲壯身軀有益衛生常買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症
正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切羸弱之人均可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼
別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌
不衷最要求買真貨如有人交以假冒混充之貨及相儗之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚為如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

臺灣銀行
行告白

三個月還息 利息
利息週息二釐算
英一千九百零二年 五月 廿七號
萬國寶通銀行啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本與國金銀壹千萬
元總寫字樓在 國島約學分行在英京
舊金山大埠 錫蘭 小呂宋 香港
橫濱 上海 星架坡 孟買 等埠并設
代理人於新嘉坡 打刺士 庇能
仰光 錫蘭 厦門 馬六甲 廣州省城
漢口 天津 淡水 安平 西貢 等
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號
即銀行公司右鄰如有願兌附屬銀兩請移
玉到本辦面商價錢格外相就本行開
辦伊始幸在推廣生理仰祈留意是荷

電氣藥帶功効說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉痾者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

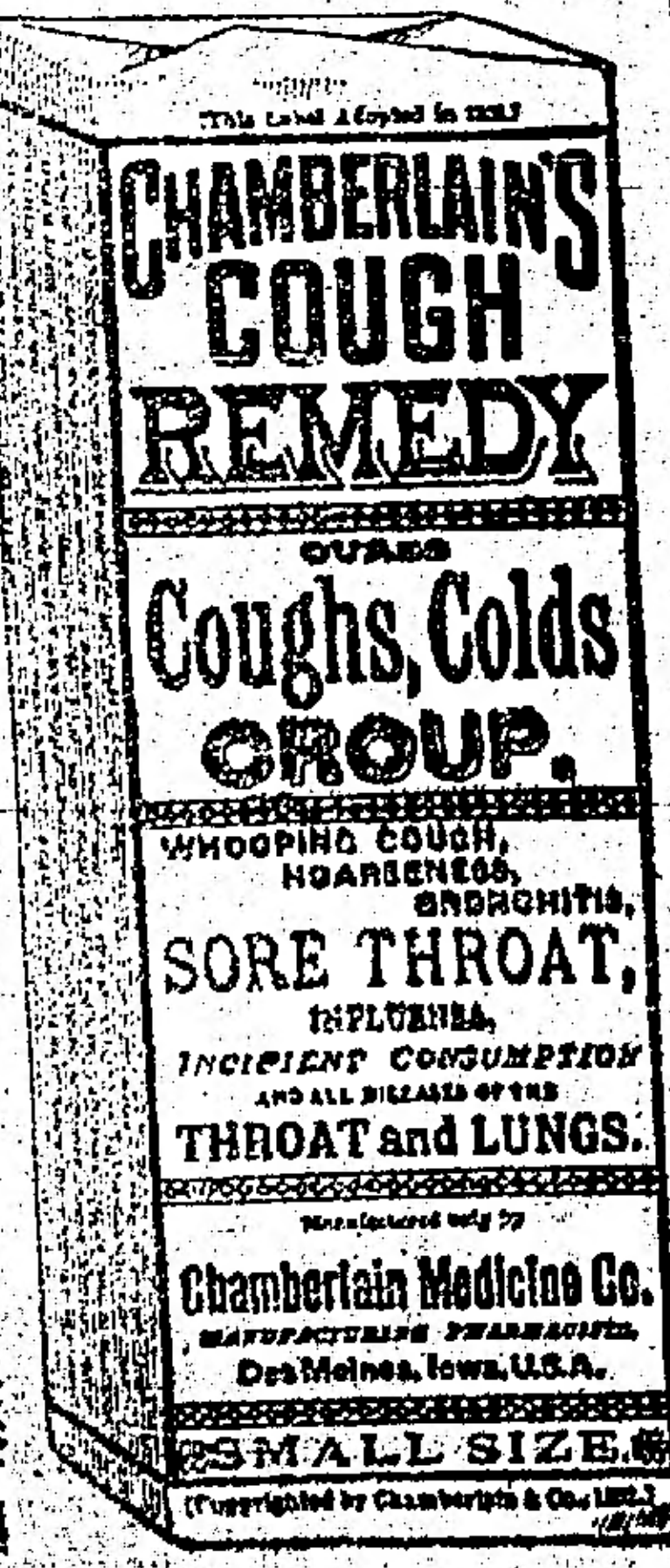
長命洋行告白

慎宜牙擦

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷刷之是以日中由外食入之物與夫夜間由內發
出之穢滓不能黏貼牙間而成黑垢酸質以致腐牙故刷牙所用之水或粉須要絕
無酸質在內以免蝕去牙外便之殘膏質牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須
易于嚼物若小心用之則可免生黑牙牙之殘膏料又加以補血養肉之藥料則免牙
要易腐能蝕去牙間之積而不能傷牙之殘膏料及牙之酸敗灰積腐灰此皆傷牙
肉藥淨效顯余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰酸灰攪雜灰此皆傷牙
之物用之必致牙腐牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面
之殘膏料且各等灰質尤易蝕于牙明驗牙不能伸出漱口水不能蝕化則于食物
時易蝕物腐余也隨知此弊特欲人人保置其牙因選妙品材料製成牙粉牙水
與別家不同隨嘗試之 牙粉每盒壹毫 牙水每罐壹毫

藥咳止廉伯會
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病咳嗽
到即可回春此藥味甚易飲服以東方地
土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易
成爲危險復感變成發熱及肺炎等證以
致不治如傷風初起即服此藥其病若失
此藥品質極其平和並無傷損於人之質
雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一
以爲方便之物各處藥房皆有寄售
大樽價銀一元 小樽價銀半元
香港寄處威建藥房



遷寓廣告
西營盤心局
遷至恆大藥
房後便即士
丹利街門牌
十八號△字
早候仍在衣
經正街門牌
廿號三樓

廣運公司開源告白

啟者本公司本月十三日即西七月廿五號在永樂街四十號萬芳樓二樓叙會各數目核明清楚即將存項開派特此佈聞

廿五日

廣運輪船有限公司啟

緒三十年 六有十六日

四百名俄軍陣亡不少其遺棄於戰場之屍有一百五十
又電云將軍古羅奇報稱日軍於三十一號早分攻湯阿
西四里之松樹嶺子與摩天嶺西六里之楊樹嶺兩處駐
之俄軍此兩處皆離遼陽廿五英里松樹嶺子之俄軍共
隊且有炮隊接應日軍先行佈置乃進攻戰至日落俄左
翼皆敗因軍多而守險故不能逐離云一號早再攻至午

香港義善源告白

本號同事楊鐵珊施笙卿二人早經辭出本號在港向不
人担保向不用人銀兩如有私與楊鐵珊施笙卿來往者
本號無涉特此聲明

光緒三十年 六月廿三日

義善源謹

本行現有新到電燈嘴乃特精心愈選與眾不同
燃點其光如電故名曰電燈嘴且用水火甚少無論何款
燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行
甚克已如蒙 光顧請到本行面議是荷
甲辰年 六月十六日
萬隆洋行謹

啟白 價洋

何潤光西法鑲牙

啓者弟由英國移教鑲現寓中環街市對面近關廟街口
牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

鷺江

非思有所染指何樂爲此肝腦塗地血肉飛大之慘劇彼諸國不過牽連而動耳尙且磨厲以須不敢淡然自安漠然若罔聞焉況夫身在局中可不急爲戒備乎哀哉中國危哉中國

○船相牽動大局
船相鬧事已
坤絲前華英
查得諸公

乃某縣令詭名及劣紳某等承辦設有戶切式大船隻數
招老於省河釐務之猾役爲司巡是日丈量各船既用英尺
且定章每船一丈抽銀二毫而該公司又勒抽至四毛船戶
已經不服而巡丁將船戶李某打傷推落水中遂至用武彼
此鳴鎗互轟兩造傷亡尙未查得實數是時省河各項船戶
均動公憤翌日一切貨艇米船鄉渡一律停擺此外猪艇水
定於明日停開此耗一傳商家大驚誠恐貨源空塞民食不
敷則大局何堪設想以商務局有代表商情之天職特於昨
日聯同赴局求羅與三觀察轉稟上憲庶全省商務民食
不至被其牽動也○又各輪運船及各鄉渡聯議於廿二日
一律停開而各柴米船停擺關係尤大蓋因此牽動各米
已於廿一日將米價每元起一斤若不善爲辦理即恐別
事端也○又廣州府陳南海縣傳番禺縣樂昨已出示曉諭
謂現據船牌經費職商何世清稟稱伊承辦船捐在黃沙
村西處設有船查驗抽收本月十八日下午有鹽船三
駛近芳村經司巡向伊丈量該鹽船鳴金聚眾各機槍炮
兇抗拒並先到黃沙芳村砲船將銀面衣物搶劫一空擄
司事二人並槍斃人命叩乞詣驗拘禁等情隨據船戶黃
稟稱伊煤船在花地口起貨未及開行本月十八日船捐
司違章加抽彼此吵鬧該司事督率勇丁施放洋槍轟傷
伴朱勝有落水溺斃十九日始將屍撈獲伏乞詣驗拘究等
姓兩人亦被鎗傷落水至今尙未撈獲伏乞詣驗拘究等
各到縣據此查此案先經訪聞該鹽船乘眾抗拒抽與船捐
司彼此滋鬧施放洋槍傷斃人命即經移飭差彈壓並
明屍傷拘傳訊究第此項船捐因軍儲奇絀餉項待支孔
不得已始行開辦爾等商人船戶自當仰體此意妥善遵
何得動輒聚眾抗拒甚至糾衆攔河抗拒阻撓隻來往實屬
法查該公司現辦省河工廠張百祥辦理不善現已革退
公司自行辦爾等亟應從速解散聽候官辦分別剖切
諭爲此示仰商人船戶人等知悉爾等須知此大船捐開
辦餉萬不能免務宜立即解散遵照認切勿恃衆抗拒阻
事如果該公司司事人等有違章加抽情事亦即稟官聽
妥善辦理萬勿再行聚眾攔河抗拒以致激成事端致干
究其各凜遵特示

○看晚炊鬧至槍斃 黃沙鐵路局有物料廠止二十晚
點餘鐘有印人司巡邏役者在廠外炊飯無知之輩少見
怪羣聚而觀幾如堵牆印人揮之屹立不去遂持棍驅逐
觸若輩之怒即拾石向廠亂擲洋人壓禁不能持鎗向空
放數响詎大後連放兩响擊中一人倒地傷口由腹背洞
輾轉數點鐘乃斃斃死者臥地時自稱東莞人李姓乃
中之伙夫聞是日傷者復有數人此又無端釀成一命案
○香山兩鄉械鬥原因 鄰國則相和相依鄰鄉則守望
助此人心團結境亦相安之義也方今賊盜蠶起正宜結
近鄰互相臂助豈可因一朝之忿而釀成械鬥然多有因
水神廟等事結成不解之冤經年累月貽禍兒孫者近日
山縣屬上恭常都有官堂鄉與上棚鄉爲密鄰上棚則臨

○疑敵製造公司
上海專函云上海機器製造局前經

帥張香帥會奏闕充江南製造局辦法擬將局改建十
西萍鄉縣屬之湘東地方一俟新廠建立即將溫廠收編
辦日前某京卿與溫上各官商集議以上海製造局經營
十年得成今日規模刻有廠屋千餘間船塢三處馬路若
里將來一旦廢棄殊屬可惜惟以西移建新廠之事已定
局在所必廢在國家擇地建廠具有深意而現當振興工
之際有此現成局廠商家止可招集股本接辦商廠倘能
速日精著有成效不獨可挽利權於國家自強之圖亦庶
有所裨益溫上各商均以為然刻擬由某京卿倡首聯合
富商稟請南北兩洋外務部衙門俟官局改建停歇時則
商家集股一千萬兩接辦將上海製造局改為製造公司
廠准與官廠一律製造船械軍火各種機器該局所有機
廠屋馬路船塢估值若干即算歸公司作為官股數年之

者實不如俄燕之精也特作解館不日又汴口

變化實由於地勢強弱是實情之有開而治者其地
令官司辦理都羅夫又俄國著名猛將而兼有謀畧者故
冒險衝突者迥異也

○會議金幣辦法 美人精瑛近與外部會議該鑄金幣
色分量聞已議定英美日本之式必須九成足金不得絲
減扣俾可中外進行

○商部與農 商部探知京外各處荒地過多擬聘日本
學士來華教育學生專調墾荒種植聞已安議辦法章程
○湖南加設領事 某國駐京公使日前照會外部云敝
政府現欲簡派駐紮湖南省之長沙湘潭兩領事官以便管
該處商務爲此知照即祈行咨該省督撫照料

○茶市吉利 臺灣產茶全銷外洋尤以美國爲最多法
之英又次之厘地富商以茶爲業者十之八九近三年

勝人

香港華字日報行情

甲辰年陸月廿式日禮拜五入口船頭列左

英國火船名美利安尼士	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行
英國火船名士多亞那地士奇	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行
英國火船名卑利曉	由倫敦來	德記洋行

法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行
法國郵船名利恩晏	由倫敦來	德記洋行

往新金山火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

往小呂宋火船濟南

又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩
又沽志加魚廿包	七	兩

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百玖拾員

○新姑烟價壹千壹百柒拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

○現年新白皮壹千壹百伍拾員

新沙宜沽十號孟米紗五十包	一百十四員五
又沽十號孟米紗五十包	一百廿一員
又沽十號孟米紗五十包	一百十六員
又沽十號孟米紗五十包	一百十四員五
又沽十號孟米紗五十包	一百十四員五
又沽十號孟米紗五十包	一百廿三員
又沽十號孟米紗五十包	一百廿一員
又沽十號孟米紗五十包	一百廿七員
又沽十號孟米紗五十包	一百十三員
又沽十號孟米紗五十包	一百廿四員

容記洋行
本行代理各國名廠洋貨
如蒙惠顧無任歡迎
地址：香港中環
電話：二二二號

本行代理各國名廠洋貨

如蒙惠顧無任歡迎

地址：香港中環

電話：二二二號

本行代理各國名廠洋貨

火 輪 船

來 往 川 常

往 國 哥 西 墨 往 剛

埠各旗花崗碑往

好時注
行沙露
面打火
燭保險
燕梳公
司告白

貨物傢私衣箱等無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥當
貴客光顧請移 到本公司
華人分局面商或至本行辦務
面議亦可至於保賃則有本行
收條由本辦看人到收方為
實據此佈
壬寅年 十一月廿六日
好時洋行謹白

行創補身生桂昌
長壽翁年邁食斯
丸能轉老還童夫
婦食斯丸能稱好
命公產後食斯丸
精神氣血充乳少
食斯丸乳汁如泉
湧病後食斯丸十
日如生龍
在下環馬路開張

步仙方雖無傳授別人所當
商男婦老少勞神過度精神
少短及進場考試即食此丸
三錢當時寧神平時一見精
神不足即食此丸立刻精神
數倍眼能看遠數十丈講話
行路爽快幾倍乃係本堂正
藥之功效家難效食九粒分
九味以辨真偽每兩銀五毫

本澳
○澳門
佛代派報處
○佛山
○省城
○新會
○江門
○梧州
○廣州
○香港
○上海
○天津
○北京
○漢口
○長沙
○重慶
○成都
○昆明
○貴陽
○西安
○蘭州
○迪化
○庫倫
○烏魯木齊
○拉薩
○台北
○基隆
○台中
○台南
○高雄
○新竹
○嘉義
○屏東
○苗栗
○桃園
○彰化
○南投
○雲林
○嘉義
○台南
○高雄
○基隆
○台北

源安館
熊文配
盧錫配
源配
諸君欲取閱
就地向各代
取閱可也

准六月廿九日開行
花旗及東西船公司各輪船
啓行日期開列

往神戶每位銀十九員
往橫濱每位銀二十員
往本倫
往舊金山每位
男客金銀五十員
女客加收金銀五員
往檀香山每位
男客金銀五十員
女客加收金銀五員
往些路

本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駛船車均有一定價值請到中環海傍丁記大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿牙庇魯等埠本公司俱有船駛載到妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內藏何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大片宋甲者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人 地路頓謹啟

理人有馬啓一貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶
橫濱次再到檀香山直往舊金山諸君搭船船上人員均以禮貌相待休
食茶水床廁一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

湘六月廿五日開行
頭厦門安平
輔道
行面
一千
列杜士

中 第 八 號 本
議
九 百 零 四 年
啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○岐連依士 前往上海長崎神戶橫濱
貴客如欲搭船附貨請到本洋行面議是荷
啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名

准六月廿六日開行
跟廈門福州
利金
各商
形平
即照
貨搭

船者請到德
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
○報安到 離有烟台牛庄單
准
安各新船立
常行走欲附
船者請到德

往來
專調
以特

之新船因國
同作運船是
租別船以應

○巴你亞 前往廈門石叻庇能仰光
○麗生 往墨架坡庇能架刺吉打

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○德生 前往暹羅埠

准本

本國日
 荷蘭
 輪船公司
 又往各埠
 星架坡
 三打冷
 井厘文
 孟家室
 船名開列
 之班拿十
 之刺執
 之埋衣
 八打威
 四厘歪
 迪吉
 柏架朗
 光緒二十九年 八月廿二日
 代理人好時洋行謹啓

渣華
直往神戶橫濱
船名開行列
環恒發公司謹啓
班拿士
貨客欲搭

廣州
貴客如欲
啟者本公司
○他打
○印度皇

○松江
○江南
○大名
○濟南
貴客欲搭船

月廿五日開行
 月廿八日開行
 至正二日
 渣甸公司謹啓
 啓者本行茲
 ○新會
 ○直隸
 ○黃埔
 ○黃埔
 ○黃埔

以禮貌相
於茶水火
招呼安富
所亦甚爲
便并可轉
荷蘭印度
諸君
商貨及搭客
者請移玉到
對時洋行或
到上環舊鴨
街鴻發公
司與岑伯銘
面商是荷水
牌相宜此佈

貴客附貨搭船者
請至本行面議
甲辰年 三月二日
海 六月十四日
禪臣洋行謹啟

啓者本公司有
火船名時化厘
士准六月廿三
日開行往星架
波庇能夏威北等
貴客如欲搭船附貨
者請至本公司面議
甲辰年 五月廿八日
威北輪船公司啓

列各輪船
固快捷客
實活通船
燈異常光
往
啟者茲有堅
固火船一隻
名龍門准六
月廿五日開
行前往上海等

茲有堅固快捷火輪船名
前往上海日本溫歌華埠
前往上海日本溫歌華埠
前往上海日本溫歌華埠
准六月廿
准七月十

前住新金山	前住小呂宋埠	前住梧州埠	前住仰光行發
准六月廿	准六月廿	准本月廿	准本月廿

商貨歸至本行或上環小行船務燕梳分局

堅固快捷火輪船名	准六月廿
前往梧州準	准六月廿
往烟台天津	准六月廿
前往上海準	准六月廿
前往烟台天津準	

香港中環大馬路
 啓十七號廣利
 粵東本行
 暨國快棧
 船名占美士
 六月廿三日
 行前往神戶
 貴客欲搭船者
 請至本行面議
 此佈
 甲辰年六月十一
 廣利洋行

藥料乾片
器具價銀
格外相宜

日開行 日開行 日開行
恒盛昌號 二五 二五 二五

日開行	三正三
日開行	三正三
日開行	五十四
太古洋行	

日開行	日開行	日開行	日開行
三旦	三旦	三旦	三旦

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各款帆旗布帳遮陽各款旗幟交貨快捷
堅固不誤諸君光顧請至中環街市側即租利街門牌三
號四樓是荷
癸巳六月廿日浩記謹啓

清遠四會三坑墟
倡建興仁善堂勸捐小引

蓋聞聖主保邦學校必詳乎育事嬰兒入井行路亦發乎慈
心是以果外孤雛多方救護溺中溺蟻設法扶持矧人為萬
物之靈當其疾苦顛連便不救護之扶持之此心烏能自忍
慨自清遠四會毗連之地僻壤人窮瘁瘁山漁水養
殍均嘆乎斯飢女織男耕轉轉難堪果事故一舉得男向
殷勤於養育再索得女遂委棄於灰埃於是溺女之風成爲
陋習僕詰之曰此事大干天和且遭天譴父母何心胡爲忍
此有鎮眉而告僕曰此貧窮之累實出於不得已者比鄰
鄰村成爲風氣更有可慮者茅簷相望難尋泰緩之名醫藥
肆無多鮮備補藥之方物故有微沾疾恙難回春偶染災
疫無多鮮備補藥之方物故有微沾疾恙難回春偶染災
以拯救也愛集同人議在清遠四會毗連之三坑墟鎮龍市
倡建興仁善堂俾母行育嬰之舉延醫施藥之方庶
乳虎之嬰孩轉養保嬰之病豈立起沈痾惟是大厦非
一木能支集腋乃成裘可冀伏仰 好施君子樂善仁人拯
溺推心幸捐餘積救生念切勿吝囊資將善舉長興光濟
徽西江之水陰功遠播無量寶塔之燈如集有厚資
多餘款則宣講 聖諭惜字施茶施衣施棺各種善舉相繼
而行庶足以開民智而濟民艱也
諸君子其踴躍贊成之也可爲引

- | | | | |
|-----|-----|-----|-----|
| 朱汝珍 | 郭榮 | 陳瑜元 | 吳展榮 |
| 江孔殷 | 徐廷傑 | 朱朝端 | 張振良 |
| 江孔殷 | 劉居德 | 林俊榮 | 何兆松 |
| 朱崇年 | 李炳時 | 李舜榮 | 李步瀛 |
| 江志 | 謝朝發 | 謝和齋 | 朱松初 |
| 梁澄波 | 林幹芝 | 李梓初 | 黃菊田 |
| 朱式如 | 江瑞波 | 伍瑞田 | 葉昌圃 |
| 朱幹元 | 張吉圃 | 朱獻臣 | 林覺階 |
| 陳向軒 | 李維新 | 朱月樓 | 潘仁邦 |
| 朱愛周 | 朱幹周 | 李獻芬 | 林立洋 |
- (倡建總理收管理銀兩)
- | | | | | | |
|-----|-----|----|-----|-----|-----|
| 三坑 | 恒安押 | 省城 | 朱廣蘭 | 恒記行 | 萬生源 |
| 理樓號 | 廣平安 | 香港 | 仍昌行 | 黃耀南 | |
- 如有各善士捐助請交該號代收發同收條爲據
甲辰年 六月十八日 清遠四會三坑興仁善堂謹啓

香港上海銀行

茲將香港附屬利息開列下
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐半算
香港一千八百八十六年八月一號
總司理人湯騰士及同謹啓

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理馬恩倫火燭燕梳面燕梳寶鏡本銀一百
萬金磅專保各項平安無事倘有意外即照規矩賠補
特設分局遷往上海馬恩倫街即鐵街八號二樓 諸君光顧
請移玉至分局與泰和洋行面議或到本行亦
可所有各保費概由本行辦理收單爲據此佈
甲辰年 三月初一日 泰和洋行謹啓

告白

啓者前四月十一日船名鐵鹿開行往南非洲半刻已返
港查悉在船上得脚腫症僅到非洲半身故者共二名又在
船上病故者共三名因脚腫症載回本港者共三十名今非
洲洋東訂定死者每人補銀十磅約壹百大員病者每人
補銀五磅約五十元先除回上期銀三十員即照數找足
管理非洲招工事務 高大人訊問各回頭客人均稱沿途
招呼妥當並無刻薄凌辱等弊因患病半途遺失所望
云云計此俱是在船上得病到非洲者非在非洲得病身故
也茲將到非洲各客付回銀列左
三百三十號 葉唐發付葉錦榮收十員 四百六十七號
李開亨付李希妙收十二員 八百九十九號 何德春付
母王氏收十員 九十一號 蔡林付楊萬收二員 二百
廿六號 譚鏡金付譚燦光收五元 八百九十五號 陳秉
付雲林氏收廿員 四百九十號 李買添付李聖容收一
元 五百廿陸號 張高培付關定廣收廿五員 陸號
陳良付陳順記收二員 七百五十二號 鄭清付鄭開桂
收三員 五十五號 林苗付高華有收四員 四百七
十三號 張朝椿附張如有收七十員 管工頭梁華附梁
才收十二員 一百五十六號 梁林附母簡氏收銀信
一封 八百九十九號 何德春附黃恩賢八員 四百三
十四號 四百五十一號 張來春附張富春附張彩石收廿
四員 四百八拾一號 黃德倫附黃宏盛收二員 八百拾
二號 阿鍾附鄭順添收五員 八百五拾八員 高猷附
母林氏收拾員 一百九十一號 李玉盛附李洪生收五
員 九百零二號 李章有附李孔旋收十員 一零九號
嚴月建附母歐陽氏收五員 七百九十八號 伍亞添
附伍學收二員 一百二十號 阮羅生附周氏收五員
九百三十一號 林肇賢附林貴善收二員 三百五十九
號 朱興附陳瑞收廿元 五十五號 林苗附母王
氏收拾元 五百陸十四號 熊奕須附龐合源收十三
元 二百十三號 余卓附余啓建收五元 五百零三號
林生附林貴儒收廿五元 〇向有吉函數十封多不盡錄
甲辰年 六月十七日 太古洋行啟 孟旦日

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請
上等工匠巧造天鵝鏡鏡面大鏡各式大小金木花邊相
架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號觀鏡妙寫洋字招牌
五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號
價甚相宜此佈
光緒廿八年 拾一月初四日 香港中環協興主人啓

忠驛馬房告白

啓者本馬房設在跑馬場黃埔堤即舊東山牛房常有新
式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大新昂配合
適宜凡駕車安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼
妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口昌隆珠寶
玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹
百陸十陸號
癸卯年 元月初陸日 本馬房謹啓

新到水仙花發客

小號開設在廣州歷有年所專辦雙托頂大木水仙花運來香
港向交信亨行發售荷蒙 貴商賜顧久已中外馳名今特
轉託榮新行代爲發售新花約五月二十外可運到港如蒙
賜顧請移玉早到南北行街榮新行定取可也
癸卯年 五月初十日 廣州金員芳啟

恒安保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保
險來往中外通商各港口岸輪船貨物無不
金銀貨物及本港屋宇傢私倉庫棧房無不
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
貨倉現未理妥此佈
辛丑年 二月十六日 協理人譚寶煊 啓

三井洋行

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多
年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件
無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善
茲現遷往上海文咸東街門牌五十二號萬
安昌內寓 諸君光顧請移玉至本分局朱
松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年 十二月十八日 三井洋行 謹啓

福安洋行

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各
通商口岸輪船貨物本港屋宇傢私貨物無
意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善
諸君光顧請至德輔道中門牌一百二十三
號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月十五日 司理人 吳秀生 謹啓

承頂告白

啓者中環皇后大道門牌七十六號廣盛印字部生意原
係德色任政行任炳名任遠行子之任任行子任元任富
行孫榮俊任炳光合股同做今因德色任炳名任遠行不前各股東商
議願將廣盛印字部生理貨物傢私舖底傢私一概什物
等件全盤頂與承頂人承受訂於六月十七日交易計算清
楚倘日前有揭借貨項租保會項什項等事俱歸舊人支結
清楚與承頂人無干自頂之後仍用同廣盛號加多福記二
字開張日後生意興隆與退股人無涉如各號欠到廣盛號
揭借貨項會項一概歸承頂人收給同廣盛號圖章爲據
先此聲明以免後論
甲辰年 六月十四日 承頂生理人永福堂謹啓

新到象曜光明火水廣告

啓者本公司專辦象曜光明火水油久已馳名於南洋各口岸今
以香港為南洋總樞之地特運來以廣銷其火水之清
潔之光亮適具尋常經爲 士商讚美且價亦相宜
茲將光顧請到南北行街德盛三樓本公司寫字樓面商
光緒三十年 四月初二日 德盛公司謹啓

咸比打蘭

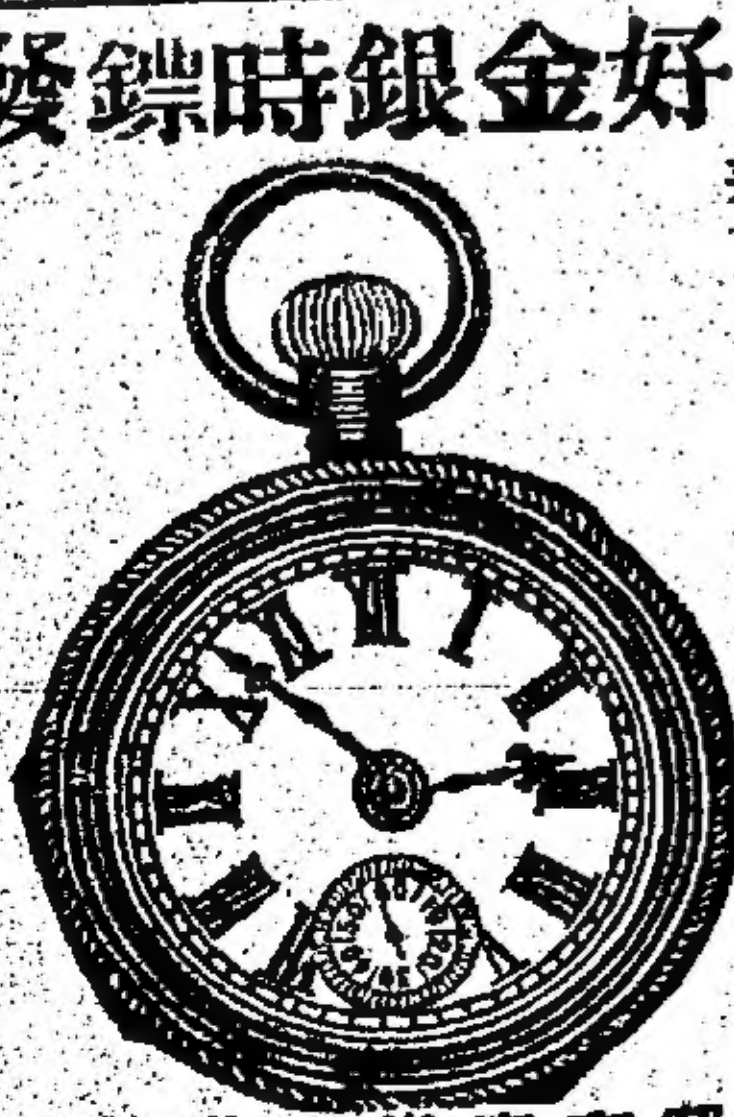
啓者咸比打蘭士亞蘭之火燭燕梳
規矩妥當賠償快捷倘貴客光顧
請移玉至中環德輔道中門牌五十二號萬安昌內寓
或到上環大馬路德臣火燭燕梳
分局內面商是荷
光緒十九年 八月初四日 代理人譚臣燕梳謹啓

廣生洋貨銅鐵

啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅板銅板板
喉鐵車房銅鐵器具等發售 貴客光顧請至本港中環
海傍新吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞
癸卯年 十月初十日 廣生謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請架刺威治先生接理火燭燕梳之事
如蒙惠顧請與伊面商或移玉至舊鴨口街十八號本分
局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年七月廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓



售發鏢時銀金好上
啓者本行常有新到各款金銀時表開表又鈴頭金壳
表正夾板馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表
發售價甚相宜此
高華士表及宜拿
表并無搭附別家
標由本行代售
有餘內外馳名
貴客賜顧請移玉
至都參利街第五
號門牌本行採買是荷
乙未年 七月初一日 利地榮洋行謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城西門外...

軒利呢素雀巢牛奶

啓者英國所製之雀巢牛奶...

HENRI NESTLE



三千二百名貨至美而價至廉...

威林實路有限公司 告白 本行已遷往德輔道...

東華醫院告白

啓者本院義莊前因風雨過多...

新到真品麗參

本行代售高麗真品麗參...

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬...

順安輪船公司告白

啓者本公司有堅固快捷車行...

黃祥華如意油馳名丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油...

貨倉招人貯貨

啓者本公司貨倉在德輔道中...

威北輝亞火燭燕梳告白

啓者威北輝亞火燭燕梳公司...

好時洋行沙打面打火燭保險公司

啓者本行好時洋行沙打面...

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器...

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤...

源德

新到全副大小鏡箱發行代寄...



代理人香港屈臣氏大藥房

貴重屋宇屋地招人承買

啓者下環灣仔海傍佐治...

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬...

三煤

啓者本號有新到砂炭...

龍九港香置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬...

瑞記

啓者本公司實備資本銀壹百萬...

洋行

啓者本公司實備資本銀壹百萬...

燕梳

啓者本公司實備資本銀壹百萬...

公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬...

承頂告白

廣智錄

甲辰年陸月廿叁日
香港華字日報附錄

恒安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽二元二五

小樽一元二

二星軒尼士佛蘭地酒大樽一元八五

小樽一元

四星吉蘭地酒大樽一元九五

小樽一元二

及笠威士忌酒每樽

九毫五

高利威士忌酒每樽

一元二

四寶蓋威士忌酒每樽

九毫八

五寶蓋威士忌酒每樽

一元一

屈臣氏威士忌酒每樽

一元二八

三C字威士忌酒每樽

九毫五

狗頭牌波打酒每樽

小二元七

狗頭牌波打酒每樽

小二元六

花旗龍牌酒大樽四毫二

小二毫五

藍妹車酒大樽二毫五

小二毫八

紅妹車酒大樽二毫五

小二毫八

錫頭牌啤酒七毫

小三毫八

飛馬紅酒大樽六毫二

小三毫八

德魯買價錢格外相宜其餘各式

等件貨式太多不能盡錄諸君光

顧價錢一童更無欺 廿二日

中環恒安洋貨店啓

談數

一公子拾轎
杭城某公子世家也誦經史皆取琅上口亦善執筆作文獨
性奇僻不好與士大夫往來而好與閹人乞丐爲伍性又好
漁色每晨香市多有美婦人乘輿往三姑廟香者則公子必
給錢與轎夫而自承其役捷足爭先其行如飛輿中人喜
公子乃喜自習以爲常雖家人多云勸之公子視世間
樂事固無踰此者也

富兒受杖

姚莊顧公子名文虎歷葉簪纓豐厚財雄一方牛有奇
疾每日必促家人持竹篾解衣受杖五十而後快家人杖之
稍輕輒加呵責或反以杖杖之必杖之重至腿間墳起如桃
乃止

雅噓

忘八蛋之忘八蛋

某大員性躁急一言不合即詈人以忘八蛋人畏其嚴不敢
與較某日一屬員白事偶觸其怒即頓足大呼忘八蛋忘八
蛋不止屬員亦忿然曰大人雖是朝廷命官卑職雖小也
是朝廷命官卑職雖是忘八蛋大人也是忘八蛋某大員出
其不意瞠目無語一語者語該員曰他的官大受朝廷的節
制是朝廷的忘八蛋你的官小受忘八蛋的節制是忘八蛋
的忘八蛋畢竟還是他好些噫吾聞新學家口頭禪有奴隸
之奴隸一語今可爲之轉一語曰忘八蛋之忘八蛋

學生作禁煙

某省學堂創辦兩年迄無成效其師範生告人曰我輩所謂
禁煙是也聞者謂其註釋師範生曰禁煙者飯住也吳諺曰
日圖三餐夜圖一宿蓋舍此別無他事矣

賭客語

某生與人也嘗與席陳二友約爲樺浦之戲局終生勝席陳
皆垂棄而歸生揚揚然語人曰今日看了一部圖書集成人
訝其速生曰日集成者大輪席陳也君毋誤會

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有
年工夫純熟人復穩練經蒙 政府給發執照准執接生之
藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君有欲求接生者
請親臨面議信安當或到中環得忌笠街十二號做館掛號亦
無不可特此佈聞 三三士 尹文楷謹啓

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者
一三服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服
銀五毫好眼藥藥藥藥 有墜天賦 上環大馬路開張

告白

做號雲洋號棧歷多年向承各 賢行委任僕則除
習誠信相孚諒諸行棧推許深叨愛顧常懷於懷但貴由
各埠而來沿途盤運偷竊之事時有所聞世路崎嶇術
巧真令人不能卒述者誠天下事防內易防外難知
之偷竊易知偷竊之偷竊難此等偷兒明火執仗行劫
其罪更不容誅何則東家一毫貨件遺失首級難求
疑匪友少裝由庄友則怪行家刻薄信面詰甚由此
僕雖自除相沿之積習究難絕以外之風波舊年廣紹
寶號到青箱箱經代報內失青箱十正承該號東深
不忍爲難收貨事自思才拙今年本要辭職因感知己之
深未便啓齒本月初一日該行由海晏舟到廣城付上清而
雲網二正青箱一正該貨由陳付到廣城由廣城付上清而
轉福州彼時在輪船收入固驗不出及到關報關開方知
共見者皆知乃外埠而來固與敝號無涉然然然
主前後貨經失落未免有礙有礙但敝號無辜受累終
甘心如此明白是非尚須後論係承承所屬手不確信
無此貪心論此非若有參差僕全家願遭慘報此不外自
份內之無他幸惟高明垂鑒焉
甲辰年六月七日 福州雲洋號棧司理人梁瑞謹白

福安保險有限公司啟事

啟者本公司開辦年久本已蒙各界垂青茲因本
定於三月初一日開張新期總局設在廣州西關
取爲啟事 甲辰年 二月三十日 謹啟
司理人 吳秀生 司理人 余竹生

承股告白

立承股份人金英館前二十九年合伴做上環西街口門
牌三十號金英館茶館生意做至三十年六月二十日止
怡德堂志圖別業願將自己名下所占股份項與金英館
人承受當與交易清楚自後金英館生意盈虧與怡德堂無
涉自後生意與怡德堂無涉自後金英館股份內人所得恐口無憑特立
同承股份一紙交與怡德堂收執爲據
光緒三十年 六月二十日 承股人金英館

此丸治白濁
黃濁血淋
尿管刺痛
熱下注症
一服痊愈
二三料收功
清茶送下
每五毫近中
環上環大馬
路煜龍棧左

此膠解毒
得法益元
開胃健脾
花柳各症
限用一料
毒清症愈
收功至速
有墜天賦
之生藥
大馬路
柳式百十七號

鄧次權英語分類

茲者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花果等類俱已美備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處探買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣文經閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英 壬丑日

漆油藥膏

茲本行現育上好漆油四種發售價極相宜 貴客光顧請
移玉到本行商議此佈
光緒三十年 二月初五日 洛士利洋行謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花版燈件京鐵牀
車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純銅等件發
客價甚相宜請移 玉至中環利源西街第廿八號面議是
荷 庚子年 三月廿二日 羅贊朝謹啟 翌日專

初學英語新書一種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英簡易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號

雙門底聚教書樓

十九日

尹文楷醫寓

在得星笠街徐善亭鐘牙館右鄰早曉在卑利街上益門牌
十五四號△ 一千九百零二年 六月廿四號 壬子年
義記煤炭
啓者本號專辦各港正色煤炭發客價
甚相宜 貴客光顧請移至中環玉興
隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月初四日 玉興號
中環興隆街義記啓

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左	限廿
日包愈	限三日包消
限三日包愈	限三日包愈
限廿日包脫痔漏	限廿日包愈
限七日除熱退膜	限七日好紅腫眼
限廿日包消瘰癧	限七日止面虫行
立單包醫	限七日包愈
限日全愈	限日全愈
過期不愈	過期不愈
原銀加倍	原銀加倍
送同有	送同有
害人絕嗣	害人絕嗣
則天厭之	則天厭之
老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張	

太古洋行



巴列天公司火險
何羅仁公司火險

險水倫科殊地列別并

中國各處火險燕梳俱受
投保除通商
埠外所有內
地並港口招
人承辦代理

黃耀南告白

啓者本號始創精製真龜背散凡外運料名項尤數藥油醫
售叨蒙 紳商賜顧中外馳名尚未分校別處有無恥之
徒假冒真貨經兩招牌式以假亂真希圖射利使人非淺
本號特在港 憲署准用仙命牌丹壺爲記別人不得冒效
倘有冒效概與本號無 官究辦輕客實有愚即謝花紅銀
一百大員決不食言 陳惠光即謝香港中環十丹利街
第十九號門牌黃瑞南招牌壺爲記庶不致誤再本號實
買保銀現銀交易向無棧押揭盤盈盤損恒保領國等情倘有
此等爲輕乎人是問概與本號無涉此佈

Y 10 1

萬應普救丸	兩子理中丸	六合保和丸
參茸衛生丸	國茸寧坤丸	聯寶女金丹
寧神補腎丸	儲牛益母丸	普救平安油
烏雞白鳳丸	追風舒合丸	珠珀生肌膏
通魂跌打丸	護後烏金丸	兒科回春丹
參茸戒烟丸	婦科三遠丸	神效驅風丸

一寄省城頭局中街榮記寶南庄代售

光緒廿九年 正月 初十日 寶南庄謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此
佈 丁酉年 元月初五日 國平士

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新脈鼓職牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇聖等症現寓港文咸廟後便門酒十間英華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本會面掛號依時診治特此佈聞

西士林華謹啟